

## addresses

CH

**Nutricia SA Schweiz**  
Route de l'Industrie 24, CH-1564 Domdidier  
Tel.: +41(0)26/ 675 25 29 • Info: 0844 844 802 (Localtarif/tarif local),  
[www.nutricia.ch](http://www.nutricia.ch)

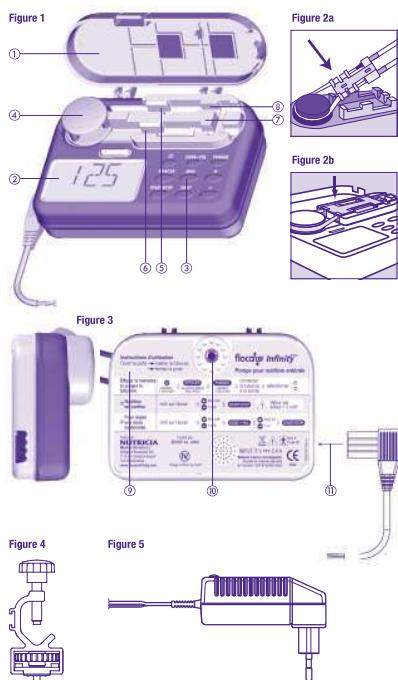
F

**Nutricia Nutrition Clinique**  
1 rue Eugène et Armand Peugeot, 92805 Rueil-Malmaison Cedex  
Tél: 01 47 10 25 25 • Fax: 01 47 10 23 99 • [www.nutricia.fr](http://www.nutricia.fr)  
SAV: AMM • 67 montée St Menet, Parc de la Buine Bât "B",  
13011 MARSEILLE • Tel.: 04 91 44 15 92 • Fax: 04 91 44 15 47

[www.nutricia.com](http://www.nutricia.com)
**NUTRICIA**  
focare® Infinity™

Sécurité et praticité

BF84MC 04120001



## F LISTE DE COMPOSANTS:

- Fig. 1:  
 ① Porte chargeur (LCD)  
 ② Clavier  
 ③ Rotor  
 ④ Capteur de pression amont  
 ⑤ Capteur de pression aval  
 ⑥ Site insertion cassette  
 ⑦ DéTECTeur d'air

- Fig. 2a - 2b: Insertion de la tubule  
 Fig. 3:  
 ⑧ Instructions d'utilisation  
 ⑨ Site insertion support  
 ⑩ Connexion de l'adaptateur

- Fig. 4: Support

- Fig. 5: Chargeur



## F CONTENT

Introduction	5
Précautions d'emploi	5
Service après vente et garantie	5
Instructions d'utilisation	6
Alarmes et sécurité	10
Maintenance	10
Résolution des problèmes	11
Mode Set up	12
Spécifications techniques	13

# focare®

## POUR COMMANDER

Pompe Focare® Infinity™ France  
 Chargeur Focare® Infinity™  
 Support  
 Manuel d'instructions

corporate code 35685

Accessoires en Option  
 • Sac à dos Focare® Infinity™ Carry Bag  
 • Sac à dos Focare® Infinity™ Durson (Bear Bag)  
 • Focare® Infinity™ Mini Drip Stand  
 • Focare® Infinity™ Nurse Call  
 • Support Focare® Infinity™  
 • Chargeur Focare® Infinity™

corporate code 35757  
 corporate code 35758  
 corporate code 35715  
 corporate code 35752  
 corporate code 35753  
 corporate code 35755

Tubulures Focare® Infinity™  
 • Tubulures Focare® Infinity™ Pack  
 • Tubulures Focare® Infinity™ Multicompatible  
 • Tubulures Focare® Infinity™ Universal  
 • Tubulures Focare® Infinity™ Sac à dos  
 • Poches vides Focare® 1,3 L + Tubulure Focare® Infinity™

corporate code 35158  
 corporate code 35160  
 corporate code 35159  
 corporate code 35165  
 corporate code 35163

## MANUFACTURER

Nutricia Medical Devices b.v.  
 Schiphol Boulevard 261  
 1118 BH Schiphol Airport  
 The Netherlands

# focare®



Alarme	Cause	ACTION CORRECTIVA
Pas d'affichage du menu principal quand la pompe est branchée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Changer de prise.</li> <li>• Prise secteur défectueuse.</li> <li>• Contacter le professionnel de santé ou votre fournisseur pour changer l'adaptateur.</li> </ul>	

**MODE SET UP (MODE PARAMÉTRAGE)**

Le mode "set up" peut être utilisé pour:

- régler le volume de l'alarme,
- bloquer le clavier,
- éteindre une alarme quand la dose est terminée,
- allumer l'écran de façon permanente quand la pompe est sur secteur.

Ce réglage ne peut être effectué que par le personnel soignant ou autre personne autorisée. Le patient ou sa famille ne sont pas autorisés à modifier les réglages de la pompe sans permission préalable du médecin, diététicien, infirmier ou autre personne autorisée.

**Réglage de l'alarme sonore**Allumer la pompe en pressant en même temps la touche **PURGER** et la touche **+**. La pompe se met en mode set up. Régler d'abord le niveau d'alarme:

"BIP FORT" (+) ou "BIP BAS" (-)

Utiliser les touches "+" ou "-" pour diminuer ("fort" à "bas") ou augmenter ("bas" à "fort") le volume de l'alarme sonore.

**Verrouillage du clavier**

Appuyer sur la touche "PURGER" pour verrouiller (VERROU) ou déverrouiller (NON VERROU) le clavier. En mode verrouillé "VERROU", les paramètres d'alimentation programmés ne peuvent pas être modifiés. Utiliser les touches "+" ou "-" pour changer le réglage de VERROU à NON VERROU ou vice versa.

**Pour supprimer l'alarme fin de dose**

Appuyer sur la touche "PURGER" pour le réglage suivant: "BIP FIN DOSE" (+): alarme à la fin de la dose programmée.

"NO BIP" (-): pas d'alarme en fin de dose.

Utiliser les touches "+" ou "-" pour changer le réglage de "BIP FIN DOSE" à "NO BIP" ou vice versa.

**Eclairage de l'écran**

Appuyer la touche "PURGER" pour le réglage suivant:

"LUM ON" (+) l'écran LCD reste allumé quand la pompe est branchée. "LUM OFF" la lumière de l'écran s'éteint après quelques secondes.

Utiliser les touches "+" ou "-" pour changer le réglage de "LUM ON" à "LUM OFF" ou vice versa.

Pour sortir du mode SET UP appuyer 2 secondes sur la touche **0**. Le réglage sera automatiquement sauvegardé.**SPECIFICATIONS TECHNIQUES**

- Cette pompe Flocare® Infinity™, son adaptateur et l'accessoire Flocare® Infinity+™ Nurse Call sont conformes aux normes relatives aux règles de sécurité des appareils électromédicaux et à leur compatibilité électromagnétique: EN60601-1-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, RTCA DO-160D et à la directive 93/42/CEE. **CE 0344**
- IEC 601: classe II Dispositif médical classe: IIa
- Contrôle par microprocesseur
- Équipement BF
- Chargeur: secteur 100-240 V 50-60Hz capacité courante minimale de 0.75 Amp pour (100 V AC) ou 0.35 Amp (pour 240 V AC) sortie 5 V DC 2.4 A.
- Batterie: batterie interne rechargeable Lithium ion, 3.6 V DC 2000 mAh
- Autonomie de la batterie / 24 h à 125mL/h
- Étanche aux projections d'eau: IPX-5
- Façades: ABS/PC anti-feu
- Dimensions: 140 x 95 x 35 mm
- Poids/approx. 392 g
- Précision du débit: ±5,0% avec les tubulures Flocare® Infinity™
- Humidité:
 

En fonctionnement:	30% à 75% sans condensation
Stockage:	10% à 95 % sans condensation
- Température:
 

En fonctionnement:	+5°C à +40°C
Stockage et transport:	-20°C à +65°C
- Pression atmosphérique:
 

En fonctionnement:	70-106 kPa
Stockage et transport:	50-106 kPa
- Pression d'occlusion:
 

En amont:	-34 kPa (tolérance 21 kPa)
En aval:	83 kPa (tolérance 21 kPa)
- Détection de bulles d'air: la quantité d'air qui doit passer devant le détecteur d'air avant que le container ne soit vide varie de 0,5-1 ml, ce qui correspond à une bulle d'air d'une longueur de 6-13 cm au niveau de l'insert silicium.
- La pompe Flocare® Infinity™ peut être utilisée en sécurité dans les avions de ligne.
- L'utilisation d'autres accessoires, transducteurs et câbles que ceux listés dans ce manuel sont susceptibles d'altérer votre équipement.
- Les appareils électriques médicaux nécessitent des précautions particulières et doivent être installés et mis en service selon les normes EMC fournies avec leurs documents.

- Ordinateur portable et téléphone portable peuvent affecter les dispositifs médicaux électriques. En cas de proximité d'autres équipements, vérifier le bon fonctionnement de la pompe avant toute utilisation.
- Pour se procurer une pompe, contacter votre fournisseur Nutricia.